

Distr.
GENERAL

S/26361
26 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام

- ١ - هذا التقرير يتتابع التقرير المؤرخ ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٢ (S/26297) الذي أكد فيه الأمين العام ما سبق ذكره في تقريره المؤرخ ١٢ تموز/يوليه (S/26063) من أنه سوف يوصي مجلس الأمن بتعليق جزاءاته المفروضة بموجب القرار ٨٤١ (١٩٩٢) بمجرد أن يتولى رئيس وزراء هايتي منصبه (S/26297، الفقرة ١٢). وأشار الأمين العام في الفقرة نفسها إلى رسالة موجهة إليه من رئيس مجلس الأمن في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٢ (S/26085) ورد فيها أن أعضاء مجلس الأمن أكدوا استعدادهم لتعليق التدابير التي فرضها القرار ٨٤١ (١٩٩٢) فور إقرار تعين رئيس الوزراء وتوليه مهامه في هايتي.
- ٢ - وقد أقر تعين رئيس وزراء هايتي المعين، السيد روبرت مالفال، من طرف مجلس الشيوخ في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٣ ومن طرف مجلس النواب في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٣. ثم كسب تصويتاً بالثقة في برنامجه في مجلس الشيوخ في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ وفي مجلس النواب في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣. وبذلك اكتملت عملية إقرار تعين رئيس الوزراء المعين.
- ٣ - وبما أن رئيس وزراء هايتي تولى مهامه فإن الأمين العام يوصي بأن تتعلق فوراً التدابير التي فرضها القرار ٨٤١ (١٩٩٢).
- ٤ - ويشير الأمين العام إلى أن التعليق سيتوقف بصورة آلية ويعاد فرض الجزاءات إذا ما قام في أي وقت، آخذاً في الاعتبار رأي الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، بإبلاغ المجلس بأن أطراف اتفاق جزيرة غوفرنورز أو أيها من السلطات في هايتي لا تمثل بحسن نية للاتفاق. وترد في الفقرة ١١ من تقريره المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ (S/26063) وفي الفقرة ٨ من تقريره المؤرخ ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٢ (S/26297) بعض الحالات التي من شأنها أن تؤدي بالأمين العام إلى الاستنتاج بأن خرقاً من ذلك النوع قد وقع للاتفاق.
- ٥ - ويشير الأمين العام أيضاً إلى أنه سيقدم إلى مجلس الأمن تقريراً، فور عودة الرئيس ارستيد إلى هايتي في ٢٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢، بغية رفع الجزاءات نهائياً.

— — — — —

260893 260893 93-47032

260893